Descripción General.

La maestría en Lengua, Literatura y Traducción es un Programa de Posgrado Profesionalizante que busca atender, desde una perspectiva interdisciplinaria, la traducción de textos literarios, la edición de publicaciones bilingües, la enseñanza de lenguas y literaturas, así como la gestión de proyectos para contribuir en el enriquecimiento de la diversidad de obras escritas.

Se plantea la generación de conocimientos a través de investigaciones que permitan conocer, comprender y resolver diversas problemáticas relacionadas con las lenguas, la cultura y su relación con aspectos sociales y educativos, así como el aportar elementos para comprender las características de la literatura.

Pretende contribuir con los Programas Educativos Bilingües de todos los niveles en el estado, ejerciendo las actividades relacionadas con la enseñanza de alguna lengua o como traductor, así como desempeñarse en actividades relacionadas con la promoción, difusión de las lenguas, la lectura, la gestión de eventos culturales, que permiten vincularse con instituciones culturales, bibliotecas, museos, y centros culturales.

El programa también plantea actividades prioritarias como el rescate, preservación, promoción, divulgación, así como la traducción de las lenguas indígenas al español y viceversa. Los egresados podrán también participar en la industria editorial, en la que se requiere de un alto nivel de competencia en edición y corrección de manuscritos, participar en comités de selección de obras y escritos, en comités editoriales de revistas y publicaciones periódicas; así como en la crítica literaria especializada.

1. Filosofía del Programa Educativo

1.1. Propósito

Formar especialistas en el estudio multifacético del texto literario con una perspectiva interdisciplinaria que incidan en la traslación de textos interculturales, en la edición de publicaciones bilingües, en la enseñanza de lenguas y literaturas, así como en la gestión de proyectos para contribuir en el enriquecimiento de la diversidad de obras escritas.

1.2. Misión

La Maestría en Lengua, Literatura y Traducción forma profesionales, desde una perspectiva interdisciplinaria, altamente competentes en la traducción literaria, docencia, edición de publicaciones, gestión de proyectos culturales, para dar a conocer las literaturas del mundo, fomentar el intercambio cultural y ampliar la comprensión de la diversidad a través de los distintos textos literarios, así como la generación de conocimientos en estos campos.

1.3. Visión 2023

Somos un Programa Educativo reconocido por consolidar los procesos formativos y analíticos del texto literario, su enseñanza, traducción y difusión, desde una perspectiva interdisciplinaria, con calidad académica que contribuye a la promoción del legado lingüístico y literario de la humanidad.